

(以下的出席名單所顯示的只是截至擬備該名單時的情況)
(The attendance list below only shows the position as at the time of preparation)

財務委員會
Finance Committee

2021年6月25日(星期五)下午3時30分
在立法會綜合大樓會議室1舉行的會議
Meeting to be held on Friday, 25 June 2021, at 3:30 pm
in Conference Room 1 of Legislative Council Complex

出席名單
Attendance List

(截至2021年6月24日)
(As at 24 June 2021)

劉焱女士
財經事務及庫務局
常任秘書長(庫務)

Ms Alice LAU Yim
Permanent Secretary for Financial
Services and the Treasury (Treasury)

劉震先生
財經事務及庫務局副秘書長
(庫務)1

Mr Raistlin LAU Chun
Deputy Secretary for Financial Services
and the Treasury (Treasury)1

議程第4項 – FCR(2021-22)37

這項目請各委員批准開立一筆為數351,586,000元的新承擔額，用以開發電子交通執法系統。

蘇偉文博士
運輸及房屋局副局長

李潛穎女士
運輸及房屋局首席助理秘書長(運輸)2

區永樑先生
香港警務處總警司(交通)

聶凱鵬先生
香港警務處警司(交通管理組)

方耀恆先生
香港警務處總系統經理(資訊系統部)

葉華榮先生
香港警務處高級系統經理(資訊系統部)

Agenda item No. 4 – FCR(2021-22)37

This item invites Members to approve the creation of a new commitment of \$351,586,000 for the development of a Traffic e-Enforcement System.

Dr Raymond SO Wai-man
Under Secretary for Transport and Housing

Ms Vivien LI Chim-wing
Principal Assistant Secretary for Transport and Housing (Transport) 2

Mr Damon AU Wing-leung
Chief Superintendent (Traffic), Hong Kong Police Force

Mr NIP Hoi-kwan
Superintendent (Traffic Management), Hong Kong Police Force

Mr Frankie FONG Yiu-hang
Chief Systems Manager (Information Systems Wing), Hong Kong Police Force

Mr Joseph YAP
Senior Systems Manager (Information Systems Wing), Hong Kong Police Force

議程第5項 – FCR(2021-22)38
這項目請各委員批准香港天文台
開立以下2筆新承擔額 –

- (a) **一筆為數 6,420 萬元的承擔額，用以更換現有跑道的長程激光雷達系統；以及**
- (b) **一筆為數 3,780 萬元的承擔額，用以為香港國際機場現有跑道購置航機尾流湍流監測設備。**

陳瑞緯先生
商務及經濟發展局副秘書長(工商)2

劉心怡女士
香港天文台助理台長(航空氣象服務)

李子維博士
香港天文台高級科學主任(航空氣象數據分析組)

謝淑媚女士
香港天文台高級科學主任(三跑道系統項目)

議會事務部1
Council Business Division 1
立法會秘書處
Legislative Council Secretariat
2021年6月24日
24 June 2021

Agenda item No. 5 – FCR(2021-22)38
This item invites Members to approve
the creation of the following two new
commitments for the Hong Kong
Observatory –

- (a) **\$64.2 million for the replacement of the long-range Light Detection and Ranging Systems of existing runways; and**
- (b) **\$37.8 million for the procurement of aircraft wake turbulence detection equipment for the existing runways of the Hong Kong International Airport.**

Mr Eric CHAN Sui-wai
Deputy Secretary for Commerce and Economic Development (Commerce and Industry) 2

Miss LAU Sum-yee
Assistant Director of the Hong Kong Observatory (Aviation Weather Services)

Dr Jeffrey LEE Chi-wai
Senior Scientific Officer (Aviation Meteorological Data Analytics), Hong Kong Observatory

Miss TSE Shuk-mei
Senior Scientific Officer (Three Runway System Project), Hong Kong Observatory